

Editeur CRB
Centre suisse d'études
pour la rationalisation
de la construction
Steinstrasse 21, case postale
8036 Zurich
Téléphone 044 456 45 45

Copyright © 2021 by CRB, Zurich Tous droits réservés. En particulier, il est interdit d'apporter des modifications à la systématique et au texte. Toute réimpression et reproduction par photographie ou photocopie sur tous supports, micro-films inclus, toute traduction, toute transposition en mémoire pour utilisation sur écran, toute transcription sur supports de données, même partielle, de cet ouvrage ne sont admises qu'avec l'autorisation expresse et écrite de CRB Centre suisse d'études pour la rationalisation de la construction. Les conditions contractuelles générales de CRB font foi.

CAN 745 F/2021: Petits monte-charge

Responsable
du contenu * ASA
Association des entreprises suisse
d'ascenseurs
Dornirain 5
6047 Kastanienbaum
Téléphone 041 360 87 77
Courriel info@aufzuege.ch
aufzuege.ch

* Ce chapitre a été élaboré avec le plus grand soin. Les parties prenantes responsables du contenu déclinent cependant toute responsabilité quant à l'exactitude du contenu de la publication.

Le présent fascicule CAN a été mis au point en étroite collaboration avec les spécialistes de la branche. L'éditeur remercie les membres du groupe de consultation de leur soutien et de leur experte collaboration.

Groupe de consultation F/12 Laurent Chardon Schindler SA, Lausanne
Klaus Schiemann Otis, Fribourg
Jean-Raymond Perrin (traduction) Ingénieur-technicien, Clarens
Dominique Ruta-Robert Muri b. Bern
(terminologie)

Rédaction et réalisation

Coordination	Elise Varin, CRB
Traduction	France Ossola, CRB
Rédaction	François Esquivié, CRB
Correctorat	Julisa Voinov, CRB
Illustrations	Andrea Roth
Production édition	Franz Aregger, CRB
Réalisation technique	Staffel Medien AG, Zurich

Edition et vente

CRB	CRB Suisse romande
Centre suisse d'études	Route des Arsenaux 22
pour la rationalisation	1700 Fribourg
de la construction	Téléphone 021 647 22 36
Steinstrasse 21, case postale	Télécopie 021 648 12 47
8036 Zurich	
	Courriel: info.fr@crb.ch
Téléphone 044 456 45 45	www.crb.ch
Télécopie 044 456 45 66	